

# SAINT PATRICK'S CHURCH

*parish established 1869; church erected 1898*

39-38 29th Street  
Long Island City, NY 11101  
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com  
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor  
718-729-6060 ext. 12  
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles F. Gilley, in Residence  
Father Frederick Cintron, in Residence  
Deacon Carlos A. Trochez  
718-729-6060 ext. 25

## October 30, 2022 31st Sunday of the Year

### Rectory and Parish Office

39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101  
718-729-6060 fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com  
website: www.stpatlic.org

Mrs. Ivanka Paez—Tianguiz, Secretary ext. 0

**Office Schedule / Horario de Oficina**  
Mon., Tues. & Wed.: 9 AM—2 PM

### Religious Education / Educación Religiosa

Fr. Robert M. Powers & Deacon Carlos Trochez  
Co-Directors 718-706-0565

**Music Ministry** Francis A. Barra, Organist

### St. Patrick's Convent

39-37 28th Street, Long Island City, NY 11101

### Weekday Mass

Monday through Friday 12:10 PM  
*Martes en español* 7:45 PM

**The schedule for All Saints Day & All Souls Day  
is inside the bulletin.**

***El horario para Todos los Santos y Todos los  
Fieles Difuntos está en el interior del boletín.***

### Holy Hour / Hora Santa

Lunes/Monday 6 PM — 7:20 PM  
***El Grupo de Oración Carismáticos  
no se reúne este Lunes, 31 de Octubre***

### Sunday Mass

Saturday Vigil: 5 PM English  
Sunday: 9 AM English  
10:30 AM Español  
12 PM English  
1:30 PM Español  
1st Sunday 1:30 PM Tagalog

***Next Tagalog Mass: Sun., Nov. 6, 1:30 PM***

### Confession

Tuesdays, 6:30—7:30 PM

Saturdays, 4:00—4:45 PM

and before or after Sunday Mass

*y antes y después de las misas del domingo*

### Sponsorship (Godparent/Padrino) Certificates

See details on page 3 / *Lea los detalles en página 3*

### Infant Baptism / Bautismo de Niños

Parents may call the Parish Office at 718 729 6060 ext. 0 to begin preparation.

*Para comenzar la preparación, los padres pueden llamar a la oficina a 718 729 6060 ext. 0.*

### Marriage / Matrimonio

Couples should make arrangements with Fr. Rob Powers or Deacon Carlos at least six months in advance.

*Las parejas deben reunirse con el P. Robert Powers o el Diacono parroquia por lo menos seis meses antes de la boda.*

*El Pan y el Vino para esta semana  
fueron donados por la  
Congregación del Señor de la Buena Muerte  
en honor al Señor de la Buena Muerte*

**Sat., Oct 29 5:00 PM** + Eugene F. Menezes  
(deceased into eternal life) r/b Stephen J. Holick

**Sun., Oct 30 9:00 AM** For the souls of deceased family & friends  
r/b Merlin Figura  
For the intentions of Helen M. & Philip J. Lynch r/b Stephen J. Holick  
+ Steve Gilbertz r/b the Santos Family of Astoria, the Sit Family of  
Great Neck, & the Gillego Family of Long Beach

**10:30 AM** Por las benditas almas del purgatorio  
p/p Josefina Ureña  
+ Arcenio Escamella Cuadrado, + Flora Ramirez Morales,  
+ Evelia Ramirez Morales, + Reina Rojas Rincon  
p/p la familia Flores Hernandez  
+ Carlos Uruchima p/p la familia  
+ Florencio Garango (1º año de fallecido) p/p su esposa e hijos

**12:00 PM** People of St. Patrick's Parish

**1:30 PM**

**Mon., Oct 31 12:10 PM** + Marion Somsy r/b Theresa Houlihan

**Tues., Nov. 1 All Saints Day / Día de los Santos**  
**7:30 AM, 12:10 PM, 4 PM, 5:30 PM, 7:30 PM**

**Wed., Nov 2 All Souls Day / Todos los Fieles**  
**Difuntos 7:30 AM, 12:10 PM, 4:15 PM, 7:30 PM**

**Thurs., Nov 3 12:10 PM** + Valentine P. Holic r/b Stephen Holick

**Fri., Nov 4 12:10 PM** + Fr. Alex Abugel r/b Janet P. Cadagan

**Liturgies This Week / Liturgias Esta Semana**

**Tues., Nov. 1:**  
**All Saints Day / Día de Todos los Santos**  
holy day of obligation/día santa de obligación/día de guardar

**Wed., Nov. 2: All Souls Day**  
**Día de Todos los Fieles Difuntos**

**Thurs., Nov. 3: St. Martin de Porres — San Martin de Porres**

**Fri., Nov. 4: St. Charles Borromeo — San Carlos Borromeo**

**Today's readings / Las lecturas de hoy**

**Wisdom / Sabiduría 11: 22—12:2**  
**Psalms / Salmo 144**  
**2 Thessalonians / 2 Tesalonicenses 1:1—2:2**  
**Luke / Lucas 19: 1—10**

**Give to the  
Annual Catholic Appeal 2022**

**Streaming Schedule This Week**

Many Masses are streamed on Facebook Live, and can be viewed live at <https://m.facebook.com/104463001195550>, or live on [stpatlic.org](https://stpatlic.org) or seen at a later time.

Sat. 10/29 @ 5 PM; Sun. 10/30 @ 9 AM & 10:30 AM;  
Mon., Tues., Wed., 10/31, 11/1, 11/2 @ 12:10 PM  
Tues. & Wed. 11/1 & 11/2 @ 7:30 PM  
*Grabamos las misas arriba por Facebook Live, y puede verlas en vivo por <https://.facebook.com/104463001195550> o mas tarde en [stpatlic.org](https://stpatlic.org)*

**We Are Safe at St. Patrick's**

- We observe safe distancing
- Everyone is seated six feet apart from the next family or person
- The pews are disinfected after every Mass
- Everyone wears a mask

**Estamos Seguros en San Patricio**

- *Observamos la distancia social*
- *Todos están sentados seis pies de la próxima familia o persona*
- *Se desinfectan los bancos después de cada misa*
- *Cada persona usa una máscara*

**How to Arrange a Mass Intention**

- Come to the Parish Office or call Ivanka Paez, the secretary, Monday, Tuesday, or Wednesday between 9 AM and 2 PM (718 729 6060 ext. 0).
- If you come to the office, pay for the Mass intention (\$10 or \$15) at the time of your visit.
- If you arrange the Mass by telephone, pay for the Mass intention by placing an envelope with the stipend with some information about the intention into the mail slot in the door of the rectory no later than the day of the Mass.
- Do not put the Mass intention offering in the collection. Do not hand the envelope to the priest or the deacon. Place the envelope in the rectory mail slot before or after Mass that same day or beforehand.

**Como Poner Una Intención de la Misa**

- *Venga a la Oficina Parroquial o llame a Ivanka Paez, la secretaria, lunes, martes, o miércoles entre 9 AM y 2 PM (718 729 6060 ext. 0).*
- *Si viene a la oficina, pague por la intención de la misa (\$10 or \$15) al tiempo de su visita.*
- *Si pone la intención por teléfono, ponga el limosna en un sobre con los datos de la intención y póngalo en el buzón de la puerta de la rectoría no mas tardar del día de la misa.*
- *No ponga la limosna en la colecta. No dé el sobre al sacerdote o diácono. Ponga el sobre con la intención solamente en el buzón de la puerta de la rectoría antes o después de la misa el mismo día u otro día antes.*

## Welcome to Saint Patrick's!

St. Patrick's Parish greatly values your presence at Mass, whether you attend Mass exclusively here or also at other churches or whether you attend Mass weekly, frequently, or periodically. We strongly emphasize what contemporary liturgists call the Ministry of the Assembly. We urge you to pray attentively in the Mass by singing God's praises loudly, by listening attentively to the Word of God, and by praying silently the Eucharistic prayer as the priest celebrant prays it aloud. You will discover that God will transform you and others through your participation in the mysteries of the Mass. May your experience of the liturgy here at St. Patrick's bring you lasting peace! —RMP, Pastor

### Skipped Mass on Sunday, October 23?

The Catholic Church advises you:  
Don't receive Communion today  
to avoid committing another mortal sin

You are always welcome to attend Sunday Mass at St. Patrick's, whatever your frequency of Mass attendance is. But I urge all (adults and children) to abide by Church law and not to receive Holy Communion again if one deliberately has missed Mass on a Sunday or a holy day of obligation until one has gone to Confession and is in the state of grace once again.

One is obliged to attend Sunday Mass when one is on vacation. Visit [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) or call **734-794-2100** for Mass times throughout the country. —RMP, Pastor

### Sponsorship Certificates (Godparents)

We do not require "sponsorship certificates" of persons invited to serve as godparents at baptism or Confirmation at St. Patrick's; we trust that candidates chosen by the parents of our parish are appropriate and we accept them without proof.

Many parishes, however, do not have the same policy as St. Patrick's with regard to godparents. They require a certificate of anyone who is to serve as a godparent. These godparent candidates must obtain these certificates from their pastors. If you have been asked for a certificate in order to be a sponsor or godparent in another church, you must email [father.rob.powers@gmail.com](mailto:father.rob.powers@gmail.com) or call Fr. Powers (718 729 6060 ext. 12) **no less than one month before the baptism or Confirmation** in order that he can certify your presence at four consecutive Sunday Masses in St. Patrick's and can describe you as a practicing Catholic to the pastor who is demanding that Father Powers state with certitude your religious practice.

Please be clear that these certificates are not required for persons serving as godparents or sponsors at St. Patrick's, where our policy is to trust the godparent choices of our parents. —RMP, Pastor

### St. Patrick's Mission Statement

Relying upon the Holy Spirit, we, the Roman Catholic Parish of **Saint Patrick's**, invite all in our neighborhood to celebrate our common baptism in the **Lord Jesus Christ**

—**as a priestly people**—praying for ourselves and interceding for our loved ones and for our world at Mass

—**as a prophetic people**—proclaiming the word of God in respectful dialogue with our neighbors

—**as a royal people**—building up the Kingdom of God through lives of humble service

## ¡Bienvenido a San Patricio!

*La parroquia de San Patricio valora mucho su presencia entre nosotros, ya sea que usted asista a Misa exclusivamente aquí o en otras parroquias, que asista a la Misa semanalmente, frecuentemente o periódicamente. Ponemos mucho énfasis en lo que los liturgistas contemporáneos llaman Ministerio de la Asamblea. Le exhortamos a orar atentamente durante la Misa cantando en voz alta las alabanzas a Dios, escuchando atentamente su Palabra y orando en silencio durante la Plegaria Eucarística mientras que el celebrante ora en voz alta. Descubrirá que Dios lo transformará a usted y a otros a través de su participación en los misterios de la Misa. Que la experiencia de la liturgia aquí en San Patricio le traiga una paz duradera. —RMP*

### ¿No Vino a la misa el Dom., 23 de Oct.?

*La Iglesia Católica le aconseja: no reciba hoy la Comunión para evitar cometer otro pecado mortal*

*Usted es siempre bienvenido a la Misa dominical en San Patricio, no importa con qué frecuencia lo haga. Pero yo exhorto a todos los adultos y niños a que acaten las leyes de la Iglesia y no reciban la Comunión si han faltado a la Misa deliberadamente un domingo o una fiesta de obligación, hasta que se hayan confesado y estén nuevamente en estado de gracia.*

*Uno está obligado a asistir a la misa cuando está de vacaciones. Visita [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) o llame **1-734-794-2100** para el horario de misas en todas partes del país. —RMP, Párroco*

### Certificados de Apadrinamiento (Padrinos)

*No requerimos "certificados de apadrinamiento" a las personas que son invitadas a ser padrinos de Bautismo o Confirmación en San Patricio; confiamos en que las personas escogidas por los padres de nuestra parroquia son personas apropiadas e idóneas y los aceptamos sin requerir ninguna prueba.*

*Muchas parroquias, sin embargo, no tienen la misma póliza que se tiene en San Patricio en referencia a los padrinos. Requieren que cualquiera que vaya a servir como padrino o madrina traiga un certificado. Estos candidatos a padrinos deben obtenerlo de sus párrocos. Si a usted se le ha pedido un certificado para poder ser padrino o madrina en otra iglesia, usted debe llamar al Padre Powers 718-729-6060 ext. 12 o enviarle a [father.rob.powers@gmail.com](mailto:father.rob.powers@gmail.com) por lo menos un mes antes de que sea la Confirmación o el Bautismo para poder certificar su presencia en cuatro (4) Misas dominicales en San Patricio y se le pueda describir a ud. como un católico practicante al párroco que exige que el P. Powers se diga con certeza sobre su práctica religiosa.*

*Por favor tenga en cuenta que estos certificados no son requeridos a personas que van a ser padrinos en San Patricio, donde nuestra póliza es confiar en que nuestros padres saben a quién escoger. —RMP*

### Declaración de la Misión de San Patricio

*Confiando plenamente en el Espíritu Santo, nosotros, la parroquia romana católica de San Patricio, invita a todos nuestros vecinos a celebrar nuestro bautismo común en Nuestro Señor Jesucristo:*

—**como un pueblo sacerdotal**—orando por nosotros mismos e intercediendo por nuestros seres queridos y por el mundo en la Misa

—**como un pueblo profético**—proclamando la Palabra de Dios en un diálogo respetuoso con nuestros vecinos

—**como un pueblo real**—construyendo el Reino de Dios a través de nuestras vidas en un servicio humilde

## All Saints Day

*Día de Todos los Santos*

**Monday, Oct. 31st**

7:30 PM bilingual

**Tuesday, Nov. 1st**

7:30 AM bilingual      5:30 PM English

12:10 AM English      7:30 PM bilingual

4:00 PM bilingual

All Saints Day is a **holy day of obligation**

*Todos los Santos es un día santo de obligación, un día de guardar*

## All Souls Day

*Día de Todos los Fieles Difuntos*

**Wednesday, Nov. 2nd**

7:30 AM bilingual      4:15 PM English

12:10 PM English      7:30 PM bilingual

## ENVELOPE REGISTRATION

### ***Como obtener sus sobres para la colecta***

You may return this form by mail, email, or in the Sunday collection.

*Devuelva esta forma por el correo o email, o deposítela en la colecta del domingo*

**Name/Nombre:**

**Address / Dirección (with/con apt. #):**

**City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:**

**Telephone #** (optional):

**Age** (optional):

**Email address** (optional):

## All Souls Day Envelopes

available in the racks in the vestibules

***Sobres de Todos los Fieles Difuntos***

disponibles en los estantes en los vestibulos

***\*La Misa de 1:30 PM el próximo Dom., 6 de Nov. será en la capilla***

*La misa de 1:30 PM el próximo domingo sera en la capilla. La misa Filipina será en la iglesia al mismo tiempo, comenzando a las 1:30 PM.*

## ***Catecismo de Educación Especial***

*Ahora nosotros ofrecemos el catecismo (educacion religiosa) para los niños de educación especial de las escuelas públicas. La clase se reúne los sábados de 10 AM a 12 PM.*

*Favor de anunciar este programa a los padres que ud. conoce que tienen niños en clases de educación especial. Díganlos a llamar al Padre Powers o Diácono Carlos para una cita para registrar a sus hijos.*

## ***Catecismo de Kindergarten y Pre-K***

*Si le interesa en un programa de Catecismo para sus hijos de Kindergarten o Pre-K, llame al Padre Powers o Diácono Carlos.*

## **Special Ed Religious Education**

We are now offering religious education for children who are enrolled in public school special education. The class meets on Saturdays from 10 PM to 12 PM.

Please get the word out to parents of special education children. Ask them to call Father Powers or Deacon Carlos for an appointment to register their children.

## **Kindergarten & Pre-K Religious Ed**

If you are interested in a Religious Education program for children in Kindergarten or Pre-K, please call Fr. Powers or Deacon Carlos.

### **Upcoming Liturgies**

Thurs., Nov. 24: **Thanksgiving / Acción de Gracias**  
bilingual Mass 9 AM / *misa bilingüe*

Sun., Nov. 27: **First Sunday of Advent**  
*Primer Domingo de Adviento*

Thurs., Dec. 8: **Immaculate Conception**  
*Inmaculada Concepción*

Mon. Dec. 12: **Our Lady of Guadalupe**—Nstra. Sra. de Guadalupe

## \*Marian Pilgrimage to DC

Last Sat., Oct. 22, three buses left from St. Patrick's with 465 people (1/2 parishioners, 1/2 friends) and travelled to the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington, DC for the Brooklyn Diocese's Marian Pilgrimage. We thank all who participated in this great spiritual event. We thank Merlin Figura, Pilgrimage Coordinator, and her assistants: Narcisa Bravo, Mariam Empalmado, Reina Luzuriaga, Vanessa Jimenez, Silvia Perez, Romy & Ester Rancio, Juanita Romero, & Deacon Carlos & Mirian Trochez.

## \*Peregrinaje Mariano a DC

El último Sábado, 22 de Octubre, tres autobuses salieron de San Patricio con 465 personas (1/2 feligreses, 1/2 amigos) y viajaron al Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción en Washington, DC para el Peregrinaje Mariano de la Diócesis de Brooklyn.

Agradecemos a todos que participaron en este gran evento espiritual. Agradecemos a la Coordinadora, Merlin Figura, y a sus ayudantes: Narcisa Bravo, Mariam Empalmado, Reina Luzuriaga, Vanessa Jimenez, Silvia Perez, Romy y Ester Rancio, Juanita Romero, y el Diácono Carlos y Mirian Trochez.

## Play the October 50/50

Place your chances in the collection no later today, **Sunday, October 30**

## Juegue el 50/50 de Octubre

Pongan sus chances en la colecta no mas tardar de hoy, **Dom., 30 de Octubre**

## Monthly Evening for Young Adults of LIC & Astoria

**Thurs., Nov. 3, 2022 7 PM**

adoration with contemporary music +  
Confessions + Mass + reception

## Most Precious Blood Parish Center

36th St., Astoria  
(between Broadway & 34th Ave.)  
parking available

## Morning Offering (Prayer)

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer you my prayers, works, joys, and sufferings of this day for all the intentions of your Sacred Heart, in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world, for the salvation of souls, the reparation of sins, the reunion of all Christians, and in particular for the intentions of the Holy Father this month. Amen.

## Oración de la Mañana

*Oh, Jesús, a través del Inmaculado Corazón de María, te ofrezco mis oraciones, trabajo, alegrías, sufrimientos de este día, en unión al Santo Sacrificio de la Misa para el mundo. Te los ofrezco por los méritos de tu Sagrado Corazón: la salvación de las almas, enmienda de los pecados, la reunión de todos los cristianos; te los ofrezco por nuestros obispos y por los Apóstoles de la oración y de manera particular por aquellos que el Santo Padre escogió durante este mes. Amén.*

## ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Money Pledged (as of Oct. 24, 2022)	\$ 26,770
Goal for St. Patrick's in 2022 ACA	- \$ 17,497
<b>Funds earmarked for bathroom on church level</b>	<b>\$ 9,273</b>
% of Goal Achieved	153%
No. of pledges from St. Patrick's	55
No. of pledges \$1000 +	12
No. of pledges \$ 250—\$500	19
No. of pledges \$ 100 —\$ 200	18

## Please Commit to the ACA 2022

This year again I ask every household to consider a pledge of **\$250**. I ask that every household give at least **\$100**. Our parish goal was **\$17,497**.

We are very grateful to the 55 parishioners and others who have contributed **\$26,770** to the **2022 ACA** as of Oct. 17. The ACA will give back to St. Patrick's **\$9273** which will be earmarked for the construction of a bathroom on the floor level of the church.

In 2021, 69 parishioners and others contributed \$29,253 to ACA 2021. We surpassed our goal of \$17,497 in 2021 and the parish received **\$11,756** that is reserved in the church bathroom construction fund.

**ACA envelopes are available in the vestibules.**

## Favor de Comprometerse a la ACA 2022

*Este año otra vez yo pido que cada hogar considere una promesa de \$250. Yo pido que cada hogar contribuya al menos a la nivel de \$100. La meta para nuestra parroquia fue \$17,497.*

*Somos muy agradecidos a los 55 personas que han dado \$26,770 a la ACA 2022 al 24 de Oct. La ACA devolverá \$9273 a San Patricio para la construcción de un baño en el nivel de la iglesia.*

*En 2021, 69 feligreses y otros contribuyeron \$29,253 a la ACA 2021. Alcanzamos nuestra meta de \$17,497 en 2021 y la parroquia recibió \$11,756 que está reservado en el fondo de la construcción de un baño en la nivel de la iglesia.*

**Los sobres de ACA están disponibles en los vestíbulos.**

## Children & Youth Dramatization of the Gospel on Christmas Eve

### *Dramatización de los Niños y Jovenes del Evangelio de Nochebuena*

at the Christmas Eve Vigil Mass  
Sat., Dec. 24, 5 PM

*en la misa de la Vigilia de Navidad  
Sábado, 24 de Dic., 5 PM*

## Children & Youth Dramatization *Dramatización de los Niños y Jovenes*

### REGISTRATION FORM FORMULARIO DE REGISTRACIÓN

You may return this form in the collection,  
by telephone, or to  
[father.rob.powers@gmail.com](mailto:father.rob.powers@gmail.com)

*Puede regresar este formulario en la colecta o  
por teléfono, o a [father.rob.powers@gmail.com](mailto:father.rob.powers@gmail.com)*

**Name of child/youth:**

*Nombre del niño/joven:*

**Age of child/youth:**

*Edad del niño/joven:*

**Parents' names:**

*Nombres de los padres:*

**Telephone & email addresses:**

*Numero de Teléfono y dirección de email:*

## **Sacramentos Para los Adultos**

*Adultos que les interesan en recibir  
el Bautismo, la Primera Comunión,  
la Confirmación, o/y el Santo Matrimonio*

*llamen al Padre Robert Powers  
o al Diácono Carlos Trochez*

### **Sacraments for Adults**

*Adults who are interested in receiving  
Baptism, First Holy Communion,  
Confirmation, and Holy Matrimony  
call Father Rob Powers or Deacon Carlos Trochez*

## **Drama de Nochebuena Necesita Actores**

*Se necesitan niños y jovenes de todas las edades  
para la dramatización del primer capítulo del evan-  
gelio de San Mateo para la Nochebuena, **Sábado,  
24 de Dic. a las 5 PM.** Este Evangelio es la gene-  
alogia de los antepasados de Jesus de Nazaret, y  
concluye con la Natividad y la visita de los Magos.  
La dramatización será parte de la homilia, la cual  
será narrada en su totalidad por el Padre Robert  
Powers. Habrán ensayos seminalmente en  
Noviembre y Diciembre. Animamos a los feligreses  
de San Patricio a que inviten a los niños de sus fa-  
miliares y amigos que aunque no sean de esta par-  
roquia, se animen a participar en la dramatización.*

*Los interesados en la dramatización pueden co-  
municarse con el Padre Powers or pueden enviar la  
forma en esta página.*

## **Christmas Eve Drama Needs Actors**

Children and youth of all ages are needed for a  
dramatization of the first chapter of the Gospel of  
St. Matthew at the vigil Mass on Christmas Eve,  
**Sat., Dec. 24 at 5 PM.** This Gospel is a genealogy of  
the ancestors of Jesus of Nazareth and concludes  
with the Nativity and the visit of the Magi. The  
dramatization will occur as part of the homily,  
which will be narrated entirely by Fr. Rob Powers.

Weekly rehearsals will be held on Saturdays dur-  
ing November & December. St. Patrick's parishion-  
ers are encouraged to invite children of friends and  
family who are not parishioners but who would like  
to act in the dramatization.

Parishioners who are interested may speak with  
Father Powers or submit the registration form  
found on this page.